

СПОРАЗУМЕНИЕ
ПОД ФОРМАТА НА РАЗМЯНА НА ПИСМА
относно временното прилагане на протокола за определяне на риболовните
възможности и финансовото участие, предвидени в Споразумението между
Европейската общност и Габонската република за риболов по крайбрежието на
Габон за периода 3 декември 2005 г. - 2 декември 2011 г.

А. Писмо от правителството на Габон

Уважаеми господине,

Като се позовавам на протокола, парафиран в петък, 28 октомври 2005 г. за определяне на риболовните възможности и финансовото участие за периода 3 декември 2005 г. - 2 декември 2011 г., имам честта да Ви информирам, че Габон е готов да приложи временно Протокола от 3 декември 2005 г. до неговото влизане в сила в съответствие с член 13 от него, при условие, че Европейската общност е готова да направи същото.

Това се основава на разбирането, че първата вноска от финансовото участие, постановена в член 2 от протокола, трябва да бъде платена до 30 септември 2006 г.

Ще Ви бъда признателен, ако потвърдите съгласието на Европейската общност с такова временно прилагане.

Моля приемете, уважаеми господине, моите най-дълбоки почитания.

За правителството на Габон

Б. Писмо от Европейската общност

Уважаеми господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата, в което пише следното:

„Като се позовавам на протокола, парафиран в петък, 28 октомври 2005 г. за определяне на риболовните възможности и финансовото участие за периода 3 декември 2005 г. - 2 декември 2011 г., имам честта да ви информирам, че Габон е готов да приложи временно Протокола от 3 декември 2005 г. до неговото влизане в сила в съответствие с член 13 от него, при условие, че Европейската общност е готова да направи същото.

Това се основава на разбирането, че първата вноска от финансовото участие, постановена в член 2 от протокола, трябва да бъде платена до 30 септември 2006 г.”

Имам честта да потвърдя съгласието на Европейската общност за временно прилагане.

Моля приемете, уважаеми господине, моите най-дълбоки почитания.

За Съвета на Европейския съюз